

التاريخ
Date

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

رقم التعريف الشخصي للعميل
CIF Number

--	--	--	--	--	--	--	--

اسم العميل
Customer Name

دولة الميلاد
Country of Birth

المدينة/البلدة/مكان الميلاد
City/Town/Place of Birth

1. هل أنت مقيم خاضع للضريبة في أي ولاية/ولايات قضائية لغرض الضريبة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة؟
Are you a tax resident of any jurisdiction(s) for tax purpose outside of UAE? Yes نعم No لا
2. في حال نعم، يرجى تحديد الولاية/الولايات القضائية:
If yes, please specify the jurisdiction(s):

دولة الإقامة الضريبية Country of Tax Residence	رقم التعريف الضريبي أو رقم يعادله Taxpayer Identification Number (TIN) or equivalent number	في حال عدم توافر رقم التعريف الضريبي، أدخل رمز السبب (أ)، (ب)، (ج) حسبما هو مذكور أدناه If no TIN Available, enter Reason Code A,B,C as listed below

3. هل حصلت على الإقامة الضريبية في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الإقامة من خلال برنامج الإستثمار؟
Did you obtain UAE Tax residency under a residency by investment scheme? Yes نعم No لا
4. في أي ولاية/ولايات قضائية خضعت لضريبة دخل شخصية خلال السنة الميلادية السابقة؟
In which jurisdiction(s) have you been subject to personal income tax during the previous calendar year?

--

Customers who are tax residents in countries other than the UAE are requested to provide supporting documents to confirm their tax residency country and tax number. For example, copy of one of the documents: • Tax card • Tax ID • Tax certification

يجب على العملاء الذين يقيمون في دول يخضعون فيها للضريبة بخلاف دولة الإمارات العربية المتحدة تقديم المستندات الداعمة لتأكيد دولة إقامتهم الضريبية والرقم الضريبي. على سبيل المثال، نسخة من إحدى المستندات: * البطاقة الضريبية * الرقم الضريبي * الشهادة الضريبية

Reason Code	Reason	السبب	رمز السبب
A	The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents.	عدم إصدار الدولة/الولاية القضائية التي يقيم فيها صاحب الحساب لأرقام التعريف الضريبي للمقيمين فيها.	أ
B	The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the above table if you have selected this reason).	عدم قدرة صاحب الحساب خلافاً لذلك على الحصول على رقم التعريف الضريبي أو رقم يعادله (يرجى بيان سبب عدم قدرتك على الحصول على الرقم التعريف الضريبي في الجدول التالي في حال اخترت هذا السبب).	ب
C	No TIN is required. (Note: Only select this reason if domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction).	ليس مطلوباً الحصول على رقم التعريف الضريبي. (ملاحظة: اختر فقط هذا السبب في حال كان القانون المحلي للولاية القضائية ذات الصلة لا يتطلب الحصول على رقم تعريف ضريبي صادر عن تلك الولاية القضائية).	ج

Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you have selected Reason Code B above.

يرجى التوضيح في المربعات التالية لماذا لا يمكنك الحصول على رقم التعريف الضريبي في حال اخترت رمز السبب (ب) أعلاه.

A	
B	
C	

- 1- أفهم أن المعلومات المقدمة من قبلي مشمولة بجميع الشروط والأحكام التي تنظم علاقة صاحب الحساب مع مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع.) والتي تحدد كيفية استخدام ومشاركة الإمارات الإسلامي للمعلومات المقدمة من قبلي.
- 2- أفهم أن المعلومات الواردة في هذا النموذج والمعلومات المتعلقة بصاحب الحساب وأي حساب/حسابات يمكن الإبلاغ عنها يجوز تقديمها إلى السلطات الضريبية في الدولة التي يتم فيها الاحتفاظ بهذا الحساب/الحسابات ومبادلتها مع السلطات الضريبية في دولة أو دول أخرى والتي يكون صاحب الحساب مقيماً بها لأغراض الضريبة وفقاً للاتفاقيات الدولية بين الحكومات لتبادل معلومات الحساب المالية.
- 3- أشهد أنني صاحب الحساب (أو أنا مفوض بالتوقيع عن صاحب الحساب) لجميع الحساب/الحسابات التي يتعلق بها هذا النموذج.
- 4- أفهم بأن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار هي صحيحة وكاملة على حد علمي واعتقادي.
- 5- أتعهد بأن أبلغ مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع.) خلال ٣٠ يوم بأي تغيير في الظروف التي من الممكن أن تؤثر على حالة بلد الضريبة للشخص الموضح في هذا النموذج أو تؤدي إلى أن تصبح المعلومات المضمنة في هذا النموذج غير صحيحة، وتقديم نموذج اقرار ضريبي ذاتي وإعلان مناسبين إلى مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع.) خلال ٩٠ يوم من ذلك التغيير.
- 6- أؤكد على أنه في جميع الظروف، لن يكون المصرف، موظفيه أو متعاهديه مسؤولون عن أية أضرار مباشرة، غير مباشرة، عارضة، خاصة، عقابية أو تبعية والتي قد تنتج بأي طريقة لاعتمادهم على المعلومات.
- 7- أؤكد أنني قدمت شهادة الإقرار الذاتي لقانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية/معايير الإبلاغ المشترك هذه طوعاً، دون مشورة أو مساعدة من مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع.).
- 8- إنني أفهم أن تقديم معلومات خاطئة أو مضللة حول الوضع الضريبي للفرد أو الإقامة الضريبية بعد انتهاكها لقرار مجلس الوزراء الإماراتي ويترتب على ذلك عقوبة مالية؛ يمكن قراءة المزيد من التفاصيل على <https://mof.gov.ae/fatca-and-crs/>
- 9- أفهم أنه للتحقق من هيكلية/تنسيق رقم التعريف الضريبي للبلد/البلدان الإقامة الضريبية من الممكن الإبلاغ عليها بزيارة موقع منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية على <https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identificationnumbers>
- 10- أفهم أن مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع.) لا يقدم أي مشورة ضريبية.

توقيع العميل
Customer Signature

For Bank Use Only

Branch

Signature Verified by:

Authorised by:

Back Office

Updated by:

Authorised by: